

Seulement ces terrains sont exactement le contraire du marécage.

« CHANINAT, dit M. Gras, dans son *Dictionnaire du Patois forezien*, sorte de terrain *argileux, pierreux et inculte.* »

On peut s'en rapporter au regretté M. Gras, qui connaissait à fond le patois du Forez, et dont le *Dictionnaire* est un modèle.

Le mot de *chanin* se retrouve ici avec la signification originelle de *chien*, prise au figuré : terrain pénible, méchant, sans produit. « Terre *chanine*, terre difficile à travailler », avions-nous dit déjà, d'après M. Vincent Durand.

Dans nos montagnes du Lyonnais, à Yzeron, à Duerne, à Saint-Martin, etc., on nomme *herbe chanine* une sorte d'herbe mauvaise, dure, qui résiste à la faux, que l'on rencontre parfois dans les prés, et qui, chose importante à noter, n'est pas du tout le jonc des prairies trop humides.

Après cela, il ne sera plus possible d'admettre que *chanin* est une épithète qui signifie marécageux, et il faudra définitivement rejeter l'étymologie qui voudrait voir dans les *Bourgs-Chanins* une dénomination tirée de leur situation dans des bas-fonds et des lieux humides.

PUITSPÉLU,

*Lyonnois.*

P. S. M. le baron Raverat, avec une courtoisie dont je le remercie, veut bien me donner communication d'un article, fort bien fait, du reste, en réponse au mien *Sur l'origine du nom de Bourg-Chanin*. J'y vois que M. le baron Raverat paraît abandonner l'hypothèse où le nom de *Bourg-Chanin* se référerait à la situation topographique, pour celle où le nom viendrait des matériaux qui ont servi à bâtir les habitations primitives. Les Bourgs-Chanins seraient donc, non plus, des agglomérations d'habitations sur des terrains marécageux, mais simplement des agglomérations d'habitations bâties en roseaux.

Il resterait à expliquer pourquoi le nom de ces agglomérations est toujours accolé au nom particulier et tout historique de *burgus*.

Quoiqu'il en soit, nos lecteurs liront avec le même intérêt que nous, le travail que M. le baron Raverat se propose de publier dans le *Courrier de Lyon*, et jugeront des arguments. Pour le surplus, il ne semble pas qu'il convienne de prolonger une discussion où, pour mon compte, j'ai dit tout ce que j'en savais.